

## Termini e condizioni per l'utilizzo dell'*NTM Consilium*

Si prega di prendere nota delle seguenti condizioni di utilizzo per l'*NTM Consilium*. Registrandosi per diventare un utente (di seguito "utente") della piattaforma online *NTM Consilium*, Lei accetta le presenti condizioni d'uso così come le condizioni di esclusione e le note sul copyright.

La Fondazione IRCCS Ca' Granda Ospedale Maggiore Policlinico di Milano (di seguito "Policlinico") con sede in Milano, Via Francesco Sforza 28, si riserva il diritto di modificare i termini e le condizioni dell'*NTM Consilium* in qualsiasi momento e senza preavviso. Con la creazione di un account e cliccando su "Confermo che ho letto e accetto i termini e le condizioni dell'*NTM Consilium*" lei accetta espressamente di aver letto ed accettato i termini e le condizioni per l'uso della piattaforma online *NTM Consilium*.

### 1. Descrizione del servizio

L'infezione / malattia polmonare da micobatteri non tubercolari (NTM) è una patologia importante che spesso necessita un approccio multidisciplinare sia in termini di diagnosi che di trattamento. In collaborazione con il network IRENE, il Policlinico ha sviluppato uno strumento elettronico online denominato "*NTM Consilium*" che ha l'obiettivo di migliorare la gestione clinica dei pazienti affetti da infezione/malattia polmonare da NTM attraverso la condivisione dei casi con esperti nel settore. Sono state sviluppate delle istruzioni specifiche su come utilizzare l'*NTM Consilium* e sono disponibili per il download dal sito Web.

### 2. Registrazione

La piattaforma online *NTM Consilium* è disponibile accedendo al sito [www.registroirene.it](http://www.registroirene.it) per tutti gli utenti registrati interessati alla diagnosi e al trattamento della infezione/malattia polmonare da NTM. L'accesso alla consultazione online è concesso ai medici che si sono registrati per l'*NTM Consilium* con la creazione di un account utente. I dati di registrazione (inclusi nome e cognome, affiliazione istituzionale, codice fiscale, iscrizione all'albo e altre informazioni dell'utente) non saranno condivisi o venduti ad alcuna società o entità esterna e saranno utilizzati solo dal Policlinico per la verifica del corretto funzionamento della piattaforma e per facilitare future comunicazioni con gli utenti.

### 3. Proprietà intellettuale, proprietà dei contenuti

I diritti di proprietà intellettuale dell'*NTM Consilium* sono esclusivi del Policlinico e seguono la legislazione italiana sulla proprietà intellettuale. Tra i "Diritti di proprietà intellettuale" rientrano copyright, brevetti, marchi, nomi commerciali, marchi di servizio, diritti di progettazione, diritti di database, know-how, segreti commerciali, codici sorgente o codici

oggetto relativi a un software sotto licenza, diritti riservati o informazioni confidenziali, i diritti degli esecutori, produttori di registrazioni audio e video e le organizzazioni di radiodiffusione, e tutte le altre proprietà intellettuale registrate o non registrate e tutte le relative applicazioni. Il Policlinico e l'utente assicurano di non violare in alcun momento i diritti di proprietà intellettuale dell'altra parte o di qualsiasi altra terza parte.

#### 4. Dichiarazioni e garanzie

L'utente dichiara e garantisce che:

- Tutte le informazioni fornite al Policlinico sono accurate, complete ed aggiornate.
- L'utente ha la sola responsabilità di dichiarare la verità delle informazioni fornite. Tutte le informazioni fornite al Policlinico si riferiscono al meglio delle sue conoscenze e competenze mediche. La riservatezza delle informazioni del paziente scambiate con il Policlinico è conforme alla legislazione italiana vigente.
- Non è stata fatta nessuna violazione o elusione della sicurezza del software o qualsiasi voce per gli annunci contenenti codici, spyware, corruzione dei dati, virus, infezione dei dati o altro codice nocivo, hacking, crash di dati e simili.

Vengono sottomessi soltanto i dati necessari alla consultazione (*Consilium*). Il Policlinico rappresenta e garantisce che:

- Tutti i dati forniti dall'utente sono anonimizzati.
- L'*NTM Consilium* riceve una manutenzione regolare per assicurare buone condizioni tecniche ed operative.

L'utente garantisce che, ad eccezione dei propri dati personali per fini di registrazione e creazione di un account, non inserirà nella piattaforma online dati personali relativi a terze parti. Ogni informazione relativa ai pazienti dell'utente dev'essere una mera rappresentazione di un caso clinico, utile a migliorare la gestione clinica dei pazienti affetti da infezione/malattia polmonare, e quindi totalmente anonimizzata.

#### 5. Responsabilità

L'utente si assume la responsabilità esclusiva relativa alla diagnosi e cura dei pazienti e così anche dell'eventuale inserimento di informazioni e/o dati personali riferibili ai pazienti stessi e, pertanto, né il Policlinico né i mentori né il network IRENE in generale saranno responsabili per qualsiasi uso improprio della piattaforma online, qualsiasi scelta medica dell'utente che ha richiesto il consulto, del sistema di consultazione elettronica e per eventuali passività, perdite, danni, reclami, costi e spese (comprese le spese legali) risultanti da qualsiasi uso dell'*NTM consilium*. L'utilizzo della piattaforma *NTM consilium*

non è da intendersi come un consulto clinico (es: “second opinion”) né da un punto di vista medico-legale né da un punto di vista finanziario.

In caso di problemi imprevisti, interruzioni inattese, cause di forza maggiore ed eventi simili, come la distruzione non autorizzata o accidentale, perdita accidentale, guasti tecnici, falsificazione, furto o uso illecito, alterazioni non autorizzate, copia, accesso non autorizzato e simili, violazione o elusione di qualsiasi programma di sicurezza, pubblicità contenenti codici o malware, spyware, corruzione dei dati, virus, infezione dei dati o altri codici nocivi, hacking, crash di dati e simili da parte di terzi o da qualsiasi utente, il Policlinico non è ritenuto responsabile per eventuali passività, perdite, danni, reclami, costi e spese (comprese le spese legali) derivanti da tali circostanze, a meno che non vi sia illegittimità o negligenza grave.

## 6. Policy sulla privacy

Con la creazione di un account sull'*NTM Consilium*, Il Policlinico registrerà i vostri dati privati e confidenziali (tra cui titolo, nome, indirizzo, nome dell'ospedale (se applicabile), numero di telefono, numero di iscrizione all'albo, ecc.) strettamente necessari per l'uso dell'*NTM Consilium* e per migliorarlo.

Il Policlinico garantirà l'accesso elettronico protetto all'*NTM Consilium* tramite un certificato SSL.

Inoltre, il Policlinico garantirà la crittografia di tutti i dati disponibili sull'*NTM Consilium*. Tutti i dati saranno trattati in modo strettamente confidenziale. Il Policlinico garantisce la sua salvaguardia sicura. Il Policlinico è in ogni momento obbligato a garantire la protezione dei vostri dati personali e dei dati di ogni paziente in conformità alla legislazione italiana ed europea vigente ed è obbligata a garantire che nessuna terza parte abbia accesso ai dati del paziente, salvo casi di forza maggiore e simili.

In particolare, il Policlinico si impegna a garantire, mediante appropriate misure tecniche e organizzative, che i dati dei pazienti e/o dell'utente siano protetti contro elaborazioni non autorizzate, come distruzioni non autorizzate o accidentali, perdite accidentali, difetti tecnici, guasti, furti od usi fuorilegge, alterazioni non autorizzate, copie, accesso o altra elaborazione non autorizzata e simili.

## 7. Conformità con la legge

Il Policlinico e l'utente si impegnano a vicenda affinché in ogni momento non possano sottrarsi a tutti i doveri, i diritti e gli obblighi derivanti da questi termini e condizioni dell'*NTM Consilium*, in conformità con la legge in vigore, in particolare la legislazione italiana ed europea vigente.

In particolare, ma non solo, esse agiscono in relazione a qualsiasi legislazione vigente in materia di protezione dei dati personali, se applicabile.

## 8. Riservatezza

Le Parti manterranno confidenziali tutti i dati che non sono né pubblici né accessibili al pubblico. In caso di dubbio, considereranno i dati in questione confidenziali. Questo obbligo di mantenere la riservatezza esiste anche prima dell'accettazione dei termini e delle condizioni di questo *NTM Consilium* e rimarrà in vigore per 5 anni dopo l'ultimo utilizzo di ogni utente.

## 9. Forza Maggiore

Il Policlinico è esonerato da ogni responsabilità per inadempienza o parziale inadempienza, se è avvenuta a causa di circostanze di forza maggiore, compresi incendi, inondazioni, altri disastri naturali, danni, guerre o ostilità, scioperi, epidemie o altre circostanze che hanno effettivamente influenzato il mancato adempimento degli obblighi, inclusi ma non limitati a distruzione non autorizzata o accidentale, perdita accidentale, guasti tecnici, falsificazione, furto o uso illecito, alterazioni non autorizzate, copia, accesso o altre lavorazioni non autorizzate e simili, violazione o elusione di qualsiasi programma di sicurezza o la fornitura di pubblicità contenenti codici o malware, spyware, corruzione dei dati, virus, infezione dei dati o altro codice nocivo, hacking, crash di dati e simili, da parte di terzi e/o da qualsiasi utente, con conseguente danno del contenuto e perdita di controllo sull'*NTM Consilium* e altri motivi riconosciuti come forza maggiore da prassi nazionali e internazionali. Tali eventi devono essere di natura straordinaria, imprevedibile e non prevenibile, devono essere sorti dopo l'accordo dei termini e delle condizioni del presente *NTM Consilium* ed essere al di là del controllo delle parti.

Al verificarsi di circostanze di forza maggiore, la parte interessata dagli eventi si impegna ad informare immediatamente l'altra parte per iscritto, indicando la natura delle circostanze e, se possibile, valutando la loro influenza sulla fattibilità degli obblighi e le tempistiche.

Al verificarsi di eventi di forza maggiore, il termine per il completamento degli obblighi da parte delle parti è prorogato proporzionalmente al periodo di presenza degli eventi di Forza Maggiore e delle loro conseguenze.

Dopo la cessazione degli eventi di Forza Maggiore, la parte, vittima di Forza Maggiore, informerà per iscritto l'altra parte, indicando il periodo di adempimento degli obblighi assunti nel presente documento.

## 10. Separabilità

Nel caso in cui una o più delle disposizioni qui contenute, per qualsiasi motivo, siano ritenute invalide, illegali o inapplicabili sotto qualsiasi aspetto, tale invalidità, illegalità o inapplicabilità non pregiudica le altre disposizioni dei termini e delle condizioni dell'*NTM Consilium*, ma i termini e le condizioni dell'*NTM Consilium* devono essere interpretati come se tali disposizioni non valide, illegali o non applicabile non fossero mai state contenute nel presente documento, a meno che la soppressione di tale disposizione o disposizioni porti a tale materiale un cambiamento in modo da rendere irragionevoli i termini e le condizioni dell'*NTM Consilium*.

## 11. Contatti

Prof. Stefano Aliberti

UOC Pneumologia, Fondazione IRCCS Ca' Granda, Ospedale Maggiore Policlinico, Via Francesco Sforza 35, Milano

E-mail: irene@policlinico.mi.it

## 13. Termine dell'utilizzo

L'utente può chiudere ed eliminare il proprio account in qualsiasi momento.

In caso di violazione dei termini e delle condizioni della presente *NTM Consilium*, il Policlinico è autorizzato a chiudere ed eliminare l'account dell'utente in qualsiasi momento. Il Policlinico informerà l'utente via email dell'eliminazione dell'account. Se l'utente non effettua il login e/o non usa il suo account per un periodo di 5 anni, il Policlinico sarà autorizzato a cancellare l'account dell'utente. Il Policlinico invierà una email all'utente se verrà eliminato l'account dell'utente.

## 14. Legge applicabile e Giurisdizione

Verrà fatto ogni sforzo per risolvere amichevolmente qualsiasi questione che possa sorgere riguardo l'*NTM Consilium*. Nel caso improbabile in cui una risoluzione amichevole non possa essere trovata usando l'*NTM Consilium*, l'utente accetta espressamente di seguire la



Promosso da:



Fondazione IRCCS Ca' Granda  
Ospedale Maggiore Policlinico

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI MILANO

legge italiana, senza dare effetto alle sue regole di conflitto di legge, e alla giurisdizione esclusiva dei tribunali di Milano, Italia.

In relazione a questi termini e condizioni, niente sarà considerato una rinuncia, espressa o implicita, di uno dei privilegi e delle immunità di chi, conformemente alla Convenzione sui privilegi e sulle immunità delle agenzie specializzate approvate dall' Assemblea Generale delle Nazioni Unite il 21 novembre 1947 o comunque in base a qualsiasi diritto nazionale o internazionale, convenzione o accordo, e/o che sia interpretato tramite qualsiasi giurisdizione nazionale.